

MANDÁTNÁ ZMLUVA

č. DNS- 2012-9-4 INT.

uzatvorená medzi:

M a n d a n t **Divadlo Nová scéna**
Živnostenská 1, 812 14 Bratislava
IČO: 00 164 861
IČ DPH: SK2020829998
Bank. spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000121939/8180
Zastúpený: Mgr. art. Juraj Ďurdiak, generálny riaditeľ
V zmluvnom vzťahu oprávnený konať: Mgr. art. Juraj Ďurdiak
(ďalej len Mandant)

a

M a n d a t á r **Mgr. art. Eubomír Dolný LD-Pro.**
Šancová 31, 831 04 Bratislava
IČO: 41690648
DIČ: 1046295272
bank. spojenie:
č. účtu:
Zastúpený: Eubomír Dolný
(ďalej len Mandatár)

Článok I.

Predmet zmluvy

- 1) Mandatár a mandant sa dohodli na zariadení záležitosti mandatárom v prospech mandanta, ktorej cieľom je zabezpečenie služieb špecifikovaných v bode 2 tohto článku pre potreby inscenácie **“Princ a Večernica”** v Divadle Nová scéna Bratislava.
Mandatár bude realizovať dohodnutý predmet tejto zmluvy vo vlastnom mene a na vlastný účet.
- 2) Mandatár zabezpečí pre plnenie tejto zmluvy vykonanie nasledovných činností:
 - koordináciu všetkých aktérov potrebných pre hudobnú nahrávku,
 - zmluvné vzťahy s aktérmi hudobnej nahrávky, s výnimkou zamestnancov Divadla Nová scéna a platieb s tým spojených,
 - hudobné štúdiá na nahrávku a spracovanie konečného hudobného produktu,
 - konečnú hudobnú nahrávku uskutoční až po odsúhlasení režisérom inscenácie,
 - odovzdanie pracovnej nahrávky celej inscenácie vo forme CD s možnosťou drobných úprav do **26. 10. 2012**. Po definitívnom odsúhlasení režisérom inscenácie zabezpečí konečnú hudobnú nahrávku najneskôr do **26. 11. 2012**,
 - ostatnú činnosť súvisiacu s konečnou hudobnou nahrávkou (rozpis partov, mastering, strih, mix a pod.),
 - odovzdanie konečného hudobného produktu pre inscenáciu vo forme dvoch CD v lehote do **26. 11. 2012**,

- vypomôže pri zabezpečovaní špeciálnych zvukových efektov (výroba zvukového pásu je v réžii DNS).

Článok II.

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 1) Mandatár berie na vedomie, že jeho činnosť je vysoko zodpovedná a v tejto súvislosti sa zaväzuje, že ju bude vykonávať s odbornou starostlivosťou.
- 2) Mandatár sa zaväzuje, že informácie získané v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy bude poskytovať tretím stranám len v nevyhnutnom rozsahu a neposkytne tretím osobám informácie, ktoré je možné pokladať za obchodné tajomstvo mandanta a bez súhlasu mandanta.
- 3) Mandatár zo zmlúv o vytvorení diela, ktoré budú uzatvorené v procese realizácie nahrávky, vykoná zo zákona vyplývajúce odvody v zmysle ustanovenia § 5 Zákona NRSR č. 13/1993 Z. z.
- 4) Mandant sa zaväzuje poskytnúť mandatárovi v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy potrebnú súčinnosť.
- 5) Mandant podpísať tejto zmluvy akceptuje v rámci plnenia predmetu tejto zmluvy spoluprácu mandatára s tretími osobami v rozsahu potrebnom na plnenie bodu 2. čl. I. tejto zmluvy.
- 6) Mandant sa zaväzuje, dohodnúť sa podľa ustanovení autorského zákona s mandatárom, zastupujúcim svojich zmluvných partnerov účinkujúcich na nahrávke, v prípade jej komerčného šírenia na akomkoľvek zvukovom alebo obrazovo-zvukovom nosiči, resp. jej použitia v rámci inej produkcie, o výške tantiém. Uvedené neplatí pre využitie časti nahrávky na propagáciu divadelnej inscenácie – reklamné spoty.
- 7) Mandant je povinný uverejniť meno mandatára v bulletine o predmetnej inscenácii.

Článok III.

Odplata

- 1) Nedeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je vzájomne odsúhlasený rozpočet v maximálnej a neprekročiteľnej výške **16 000,- €** (slovom: šesťtisíc euro), ktorý mandatár nesmie prekročiť. V prípade potreby prekročenia odsúhlaseného rozpočtu, zmluvné strany musia náklady navyše vzájomne odsúhlasiť.
- 2) Účastníci sa dohodli na odplate mandatára na zabezpečenie predmetu zmluvy, uvedeného v článku I. tejto zmluvy a úhrade mandatára podľa splátkového kalendára.
- 3) Mandant uhradí služby špecifikované v Čl. I bod 2 **po predložení vystavených faktúr** formou bezhotovostného styku (prevodným príkazom na) podľa splátkového kalendára.
Odplata bude uhradená nasledovným spôsobom – splátkový kalendár:
 - **6 000,- €** (slovom: šesťtisíc euro), po odovzdaní a prevzatí pracovnej nahrávky mandantom,
 - **10 000,- €** (slovom: desaťtisíc euro), po odovzdaní konečného hudobného produktu pre inscenáciu.
- 4) V prípade omeškania s vykonaním úhrady má mandatár nárok na zmluvnú sankciu vo výške dve desatiny (0,2) percenta za každý deň omeškania z dlžnej sumy.
- 5) V prípade, že mandatár bude meškať s odovzdaním konečného hudobného produktu, je povinný zaplatiť mandantovi zmluvnú sankciu vo výške dve desatiny (0,2) percenta z celkovej odplaty za každý deň omeškania.

Článok IV.

Ukončenie zmluvy

- 1) Túto zmluvu je možné kedykoľvek ukončiť písomnou dohodou účastníkov, obsahujúcou

podpisy oprávnených zástupcov obidvoch zmluvných strán.

Článok V.
Záverečné ustanovenia

- 1) Zmeny tejto zmluvy musia byť uskutočnené výlučne formou očíslovaných písomných dodatkov, podpísaných obidvoma zmluvnými stranami, inak sú neplatné.
- 2) V prípade, ak je alebo sa stane niektoré z ustanovení tejto zmluvy neplatné z dôvodu rozporu so zákonom, zmluvné strany sa dohodnú na takej zmene zmluvy, aby obsah pôvodného ustanovenia bol o najväčšej možnej miere podobný pôvodnému zneniu.
- 3) V prípade porušenia zmluvných povinností má poškodený účastník zmluvy nárok na náhradu škody, ktorá mu vznikne z uvedeného titulu.
- 4) Zmluva je povinne uverejňovaná podľa § 5a zákona č. 211/200 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- 5) Zmluva je platná dňom podpísania oboma zmluvnými stranami. Účinnosť nadobúda dňom nasledujúci po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade so zákonom č. 546/2010 Z. z.
- 6) Právne vzťahy v tejto zmluve neupravené sa riadia ustanoveniami zákona č. 513/1991 Z. z. (Obchodný zákonník) v znení neskorších právnych predpisov.
- 8) Táto zmluva je vyhotovená v dvoch identických exemplároch, z ktorých každý účastník obdrží jeden.

V Bratislave dňa 17. 9. 2012

.....
Mandatár Ľubomír Dolhý
za Agentúru

.....
Mandant Mgr. art. Juraj Ďurdiak
za Divadlo Nová scéna